

# Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáṅoní Korin Yendé Unipareko Njuno Uró Mandé Kembé

Komo suki uni kato sokome ṅa **Grik** mandewore nakayáṅaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ṅuko **asáṅowí uni** Pol naṅge. (2 *Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka iṅo-iṅo uni qambu qundo ṅande ye iṅoyotenṅo, ko enendo kumima naru 55AD ṅuno nakayáṅaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ṅandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ṅunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ṅunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ṅuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ṅu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ṅuno, 48AD quno ṅuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ṅuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ṅuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ṅuno yotoro Anutu koro mande rondaṅe yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ṅu kini tiníṅo, Antiok ṅuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ṅuno kunditero kumima naru kapusa peka ṅuno yaró. Nju yendémo ṅuno koretero 1 Korin nakayáṅoro riní Korin yendémo

ņuno uró. Uní piņa mande piyimi ka iņoro eneņombo Korin pitu ko ņuno uró. (*2 Korin 2:1* weyo qembe.) ņuno unipare roņgaru yerero rohoréņoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye ņuro piņa mande ka pitu ko iņoro mande kondé ka nakayáņoní Taitus kandíwore uró. (*2 Korin 7:5-8* weyo qembe.) Nakayáņoní uní kiro mandímboro newonde surumí taró, guko Taitus rohoréņoro eneno mahero piņa mande meté yiní Polko niņgu-niņgu taró. (*2 Korin 2:12-13* weyo qembe.) Niņgu-niņgu tero *2 Korin 1-9* nakayáņaró. Watí nakayáņoro piņa mande piyimi kaņuya iņoro *2 Korin 10-13* nakayáņoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ņuko yendé parámi ka, Akaia mirako ņuno yora. Mira simburí ņuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ņa nakayáņaró. Asa ņu naru koņgo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko **Rom**, eneņo kuma unindo Korin soso roworemaņgurí. Roworemoyi mira ņu kina yoní, yate kumima naru 100 ņunde rotoro **Rom** unindo yendé keta ka ņuno taņgurí. Yendé ņuro uni pará-pará ņuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ņuko Grik unipare naņge. ņu yendé ņuno unipareto anutu kota-kota gambu potoruku te yunoyañgurí. ņuya se simbururu parámi teyaņgurí.

*Mande korete qu*

<sup>1</sup> No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu\* koro asáñowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ña nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ñuno yotenggo‡ ñuno uyaró. Nuya unipare meté horés soso Akaia mirasina\*\* yotenggo ñu ñuya ñuno uyaró.

<sup>2</sup> Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ñundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondeye ime yoweya.

### *Anutuko uni newondeye rukisoyote*

<sup>3</sup> Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo†† koro Anutuyó ko eneño

---

\* **1:1:** “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1:** “**asáñowí uni**” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. ‡ **1:1:** “**Anutu koro huru-huru**” ñuko unipareto Yesu ñondutuwooro huruwoyotenggo qu. § **1:1:** “**unipare meté horé**” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. \*\* **1:1:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu “Akaia mira” ye nekoyangurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ñuko mirako ñuno yora. Itaka naru ñanoko mira ñuko “**Grik** mira” ye nekoyoteto. †† **1:3:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

Iwí. Eneko siki ŋuro simburí, ko newondenani rukisoyote ŋuro simburí.

<sup>4</sup> Quhurí kumi noreno tunoqiníqo, newondenani rukisoyoyote. Nunde tiní norendo eneŋo murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ŋu newondeye rukisoyoyowato.

<sup>5</sup> Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ŋuya kowe surumí ŋundiro parámi korowoyoteto. Nunde nanŋe yeŋo newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto.

<sup>6</sup> Nore quhurí ka korowowato tiníqo, ŋuko yeŋo newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru koŋgo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, ŋu ŋuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí ŋu korowoyotenŋo quno ŋuno kondé kaŋewanŋo.

<sup>7</sup> Nande inoteto, ye noreya kowe surumí ŋu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Nunde ŋuroko ŋande inomukoteto, ko yendo meté yowanŋo.

<sup>8</sup> Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako<sup>‡‡</sup> ŋuno tunoqaró ŋuro inoyi. **§§** Quhurí parámi horé ŋundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Nunde ŋuro, hamó khumowato, ye inatowó.

<sup>9</sup> Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye inatowó. Quko ŋuro murí ŋuko ŋandiro, asa

---

<sup>‡‡</sup> **1:8:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini enesó-enesó ŋuno sopo yerero mira ŋu, “Esia mira,” ye nekoyanŋurí. Mira ŋuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru ŋanoko mira ŋuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. **§§ 1:8:** Nju quhurí tunoqaró ŋuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe.

noreṅo wimbunani ṅuro kama inṅowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyotenṅo ṅuro wimbí ṅuro inṅowato nanṅe.

<sup>10</sup> Enendo o piyimi horé ṅundo nore nuroní khumowero qu nonṅo noraró, ko imemonṅo ṅuya noreweya. Nṅande hamó inṅoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru konṅo noreyoweya.

<sup>11</sup> Ye ṅuya nore samaka nereweya koro hariri ti gembe. Nṅunde tiqo, Anutuko unipare parámi ṅuro haririye inṅoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreṅo Anutu yunṅunaṅowanṅo.

*Polko khe meyowo ṅuno howeweya*

<sup>12</sup> Hamó, norendo newondenanimu hamó-hamó ninṅu-ninṅu teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero guro inṅo-inṅonani riní murí meté horé ṅuya murí hamó ṅuya howero nokono ṅano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro inṅo-inṅoyemo khe ṅu kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní ṅunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté ṅu hamó horé howeyatowó.

<sup>13-14</sup> Qeni, norendo mande ka ye weyoro inṅoyi tondaṅewero mepémo kini qu kama nakayáṅoyoteto. Asa ko itaka mande ṅuro murí kumi nanṅe inṅoyi tondaṅeyote. Quko hamó ṅande inṅoyoteno, imemonṅo soso inṅoyi tondaṅeweya. Nṅande inṅoyi tondaṅeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo ṅuno yeṅo ninṅu-ninṅu tewato, ṅunde gembe yendo noreṅo ninṅu-ninṅu tewanṅo.

---

\*\*\* **1:12:** “*samaka-samaka tuwó*” ṅuko Anutu eneṅombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

15 Njuro kondé inoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye inyanowó. Njunde tero yendo naru irisa quno njuno o meté mu rewanjo.

16 Koretero yiyoro yoroto tojoro Masedonia mirako††† uyaro rohoréjoro kanuya yeno mahewano. Njunde maheweqo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano.

17 Quko ye date inotenjo? Nondo njundiro kina ye injoro khe nj howewano, peka? Nondo kowene sanani nanje howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno njuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Njunde kini.

18 Anutuko enejo mandí nj nanje howeyote. Njunde nanje no mande hamó nanje ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno.

19 Dokoro Anutu koro Nanuní nj, Yesu Kristo‡‡‡ njuko yejo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Nanuní njuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró nanje.

---

††† **1:16:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira nj, “Masedonia mira,” ye nekoyanjuri. Masedonia mira njuko Akaia mira tanjimo yora, ko mira njuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru njanoko nore njuya mira njuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto. ‡‡‡ **1:19:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri.

<sup>20</sup> Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró ñuko soso Nanjuníwore, “Iyo,” ye yimiraró nanje. Njunde njuroko norendo enewore, “Ñu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto.

<sup>21</sup> Anutu enenjombo noreya yeya yoriní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero

<sup>22</sup> enejo rokóño njunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ñuko o meté horé siyowato njuro rokó qembe ñu newondenanimó re rotaró.

<sup>23</sup> No mande ka yewe teteno, ko Anutu enenjombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kañuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro.

<sup>24</sup> Hamó, norendo yeño injondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero ñingu-ningu tewato. Dokoro ye injodontu metéwore nanje kondé kañewanjo.

## 2

<sup>1</sup> No yeno kañuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Njuro piyimiñanowó.

<sup>2</sup> Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato neneño newondene riní ñingu-ningu teyote ñu watí yoweya? Uni ñuko no komo newonde surumí yunanowó ñu nanje. Nju piyimi.

<sup>3</sup> Nñande ye injoteno, ko yeno uyarewano quño ñuno yendo nori ñingu-ningu nanje tewano, newonde surumí kama tewano. Nju murí njuro tero sokome komo nakayáñoro rewe yeno uyaró. No ñande injoteno, ko no o karo ñingu-ningu

tewano tiníqo, ye soso o njuro njuya ninngu-ninngu tewango.

<sup>4</sup> Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yeño tendoro sokome njú nakayáñanowó. Sokome njuko ye newonde surumí yunowero guro kini. Kini, ñande ye iñanowó, ko sokome njú weyoro nondo date yeño hamó-hamó iñoro newonde meté parámi yunoyoteno njuro iñoyi tondañeweya.\*

*Uni otete piyimi taró njuro quhuríño njú rotoyi*

<sup>5</sup> Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no nanje kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, guko njuro parámi yewero piyimiñoteno.

<sup>6</sup> Yeño huru-huruyemo ye qambu qundo rondañero topé piyimi inañgurí. Njú mepémo.

<sup>7</sup> Asa ko quhuríño re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhurí parámi horé njundo uni njú riní umbuweya koro.

<sup>8</sup> Njunde njuroko no ñande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe.

<sup>9</sup> Hamó, komo sokome nakayáñanowó njuko ye towo yerewero guro nanje, asa no mandene soso howero teyowañgope, ma kini?

<sup>10</sup> Yendo uni karo quhuríño re rototenjo tiníqo, no njuya quhurí njú re rototeno. Nondo quhurí ka re rototeno tiníqo, Kristo† koro toñímo

---

\* **2:4:** Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama iñoyoteto. Injo-iño kumimbo ñande ye iñoyotenjo, ko sokome njuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome njuro yaró njú itaka nore kama towoyoteto. † **2:10:** “*Kristo*” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokõñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njú.

yeṅomboro o ṅu re rototeno.

<sup>11</sup> Nondo ṅunde tewano ṅuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro eneṅo iṅo-iṅoyó ṅuro iṅomukoteto.

### *Mande kondé keta quro kho uni*

<sup>12</sup> Asa no Tiroas yendémo ṅuno‡ Kristo ṅuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo neneṅo mako kosoní kho ṅu tanowó.

<sup>13</sup> Quko neneṅo newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ṅu kama qenenowó. ṅunde ṅuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako ṅuno mahenowó.

<sup>14</sup> Quko Anutu yungunaṅoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokóṅoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.\*\* ṅunde tero mandenanimbo Anutu koro murí ṅu, risá nuṅgurí qembe riní mirane-mirane toṅiní unipareto iṅoyi tondaṅeyote.

<sup>15</sup> Hamó, noreko uni rambaruru takayoteṅgo quya piyo teyoteṅgo quya keweroyemo Kristo koro risá nuṅgurí mu qembe Anutuko oyote.

---

‡ **2:12:** “Tiroas yendé” ṅuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § **2:12:** “*miti mande*” ṅuko Anutuko **Kristo** asáṅoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ṅuro mande meté mu nanḡe. \*\* **2:14:** ṅu naruko ṅuno **Rom** koro kuma unindo uni wini meywomboya kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo ṅuwore uyareṅgurí. Uyariqo, Rom unipareto qenero niṅgu-niṅgu tero anutuye yunguna yerero o nuṅgurí meté mu qayi risá nuṅgurí mu oró. Asa Polko ṅuro tapara mande qu ka yaró.

<sup>16</sup> Asa uni kumi nuro risá nuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo nuro nunğurí nuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró nunde qu mepémo teweya?

<sup>17</sup> Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí nū yesowoyotenğo. Quko noreko nunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro tojímó mande yeyoteto.

### 3

<sup>1</sup> Asa ye date inotenğo, noreño owénani hokoyoteto, peka? Kini. Nande inatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreño murínani nuro seré tewanğo, peka, ma yendo noreñomboro sokome nunde qu nakayáñoro nunowanğo, peka? Nunde kini.

<sup>2</sup> Yendoko sokome nunde qu qembe, newondenanimó nakayáñaró mu, ko uni soso nū genero weyoyotenğo.

<sup>3</sup> Yeko Kristo\* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome nū sono iriyómbo kama nakayáñaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré nuro Yuqayómbo nakayáñaró. Ko enendo wondo sarara nuno† kama nakayáñaró. Kini, unindoro newondenanimó nakayáñaró.

<sup>4</sup> Norendo Anutu tojímó Kristowore ino-ino kondé nunde qu teyoteto.

---

\* **3:3:** “*Kristo*” nuko Yesu nanğe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nū. † **3:3:** “wondo sarara” nunde quno komo Anutuko *Sainai* purímó eneño *hutuño mande* nakayáñaró.

<sup>5</sup> Hamó, norenjombo nanje ino-ino nunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní nunde teyoteto.

<sup>6</sup> Enejombo nanje wimbu nunoní mande kondé‡ keta nuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta nuro murí muko hutuño mande nakayáñaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu nanje. Dokoro mande nakayáňangurí nundo yoriní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

### *Mande kondé keta nuko meté horé*

<sup>7</sup> Inoyi. Hutuño mande\*\* koro khoyómbó nore noriní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande nu wondo sararako nakayáňoní Moses koro umu-kembé nyaya sine parámi taró.‡‡ Nunde tiní Israel unipareto umu-kembémo tonjetewero mepémo kini. Quko sine parámi nu winzumowero teyara.

<sup>8</sup> Asa ko ye date inotenjo, Yuqa koro khoyómbó sine parámi horé tero kho meyowo nu takate, hamómbe?

<sup>9</sup> Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote nuko sine parámi taró. Quko kho kato nore

‡ 3:6: “**mande kondé**” nuko Anutuko unipareyómbóya kusiyaró.

§ 3:6: “Yuqa” nuko Anutu koro Yuqa nanje. \*\* 3:7: “**hutuño mande**” nuko komo suki Anutuko **Sainai** purimo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 3:7: “nore noriní khumoteto” nuro murí muko nandiro: Juda unipareto **hutuño mande** kumi wendaqiqo, mande kho yunoro hutuño mande howero yuri kumanjuri.

‡‡ 3:7: Tonjenjuri 34:29-35 weyo qembe

noriní roneneḡowí yoteto§§ tiníqo, kho ḡuko sine parámi horé tero kho meyowo ḡu takate, hamómbe?

<sup>10</sup> Dokoro, hutuḡo mande ḡuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ḡu tunoqiníqo, hutuḡo mande ḡuro sine ḡuko tomó ta naḡe.

<sup>11</sup> Hutuḡo mande yate-yate kini teweya ḡuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ḡuro sineyó parámi muko sine meyowo ḡu takate, hamómbe?

<sup>12</sup> Nunde ḡuroko o meté sopro kondé kaḡero o karo kama soreyowato.

<sup>13</sup> Quko Mosesko o taró ḡu kama teyoteto. Enendo tuwí sumi ka rero umu-kembé wisumuḡoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ḡu qenewero mepémo kini.

<sup>14</sup> Quko Israel koro inḡo-inḡoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ḡu naruko ḡu nonḡo yate-yate itaka ḡuya mande kondé komo qu weyoyotenḡo quno tuwí sumi ḡundo inḡo-inḡoye watí wisumuḡoyote. Tuwí sumi ḡu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore\*\*\* naḡe re rotoyote.

<sup>15</sup> Iyo, itakako Moses koro hutuḡo mande ḡu weyoyuri tuwí sumi ḡundo inḡo-inḡoye watí wisumuḡoyote.

<sup>16</sup> Quko uni kato rohoréḡoro Uni Parámimo uyareweya quno ḡuno Anutuko tuwí sumi ḡu re rotoweya.

---

§§ 3:9: “*roneneḡowí yote*” ḡuro murí muko ḡandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneḡo unipare qu ka tunoqetenḡo. \*\*\* 3:14: “*Kristo*” ḡuko Yesu naḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḡu.

17 Asa Uni Parámi nuko Yuqa Surumí nanje. Ko Uni Parámimboro Yuqayómbo uni kaya yoweya tiníqo, uni nuko kina yote, oka kato kama kusiyote.

18 Nore soso tuwi sumi nundo umu-kembanani kama wisumuñoyote, ko Ñni Parámimboro sine parámiyómbo nore nonjo uyareyote. Noreko yate-yate eneño kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi monjo, asa Yuqa nonjo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

## 4

### *O meté horé nuko o ime quño nuno yote*

1 Nunde nuroko kho ñu rotowero quro piyimiñoyoteto. Dokoro Anutuko noreño sikíqero kho nore nunaró.

2 Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyotenjo nuro kowi piyo tero huwónoyoteto. O kota-kota koro khewore nuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande ñu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonjimo mande hamó mu nanje tunomo yesowato uni soso noreño murínani injo-injoyembo meté rondañewango.

3 Uni kumimbo miti mande\* yeteto nuro murí kama injoyi tondañeyote. Quko uni nuko piyo tewero uni nanje.

4 Ñu unipare nundo inondutu kama teyotenjo qu, itaka naru yoteto ñaro anutu kota-kota

---

\* **4:3: “miti mande”** nuko Anutuko **Kristo** asañoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nuro mande meté mu nanje.

ηundo† ηηo-ηηoye wisumuηoyote. ηunde tini Kristo‡ koro sine parámíyómboro miti mande ηuro hiyó ηu kama qeneyoteηgo. Ko Kristo ηuko Anutu koro kapo-kapo ηundi.

<sup>5</sup> Qeni, noreηomboro kama yesowoyoteto. Kini, ηande yeyoteto, “Yesu Kristo ηuko Uni Parámi ηu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ηuro ηηoro yeηo kho simóye ηunde yoteto,” yeyoteto.

<sup>6</sup> Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqiní.” § Asa ηu Anutu ηundo newondenani riní hiyóqiní Yesu Kristo ηuro yesowato Anutu koro sine parámi\*\* ηunde ye ηηomukoteηgo.

<sup>7</sup> Quko o meté horé piyimi noreno yote ηuko o imemo nanje, noko kumbeko qembe yote. ηundi nanje unipare ηande ηηowaηgo, ko o ηuro wimbí parámi horé ηuko Anutu koro wimbí na, noreηo qu kini.

<sup>8</sup> O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umuniηowí kama teteto. O kumi ηuro ηηaηawí parámi teteto, quko ηηo-ηηonani kama umbute.

<sup>9</sup> Unindo nore o piyimi te nunoyoteηgo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto.

<sup>10</sup> Naru rokóηoro kowenanimbo Yesu khumaró ηu korowoyoteto. ηundi nanje Yesu koro

---

† 4:4: “anutu kota-kota” ηuko Monimbu nanje. ‡ 4:4: “**Kristo**” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. § 4:6: Murí Tero 1:3 \*\* 4:6: “sine parámi” ηuko eneηo owé parámi ηunde qembe, eneηo o soso meté horé mu.

yoto-yotoyó ñuya nore kowenanimó hamó tunoqeyote.

<sup>11</sup> Hamó, naru rokóñoro unindo Yesu huwóñoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Ñunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreño kowenani sañanímó<sup>††</sup> tunoqeyote.

<sup>12</sup> Asa ko khumowero ñuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto ñundo yeno kho teyote.

<sup>13</sup> Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Nondo ñondutu tanowó, ñunde ñuroko yesowoyoteno.”  
‡‡ Asa ñundiro nanqe norendo ñondutu tatowó, ñunde ñuroko yesowoyoteto.

<sup>14</sup> Anutuko Yesu, Uni Parámi ñu, okokowaró. Asa ko nore ñande ñoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya eneño tanqímo uyare yorowato.

<sup>15</sup> Dokoro ña soso ye samaka yerewero quro nanqe. Ñu murí ñuwore nanqe unipare qambu samaka-samaka tuwó ñu<sup>§§</sup> rero Anutu parámi yungunañoro seré te inoyowaño.

<sup>16</sup> Ñunde ñuroko kho ñu rotowero piyimiñoyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, quko newondenani naru rokóñoro keta teyote.

<sup>17</sup> Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto ñundoko imemongo o meté horé parámi suki-suki rewato ñundo o tomó-tomó soso ñu hamó takaweya.

---

<sup>††</sup> **4:11:** Polko “*kowe sañani*” ñuro yaró ñuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete ñuro kama yaró. Kini, enendo tapara ñuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró. <sup>‡‡</sup> **4:13:** Hariri Yambo 116:10 <sup>§§</sup> **4:15:** “*samaka-samaka tuwó*” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

18 O toņenanimbo qeneyoteto quwore kama toņeteyoteto. Kini, o toņenanimbo kama qeneyoteto quwore nange toņeteyoteto. Dokoro o toņenanimbo qeneyoteto ņuko naru tukuni nange yoweya. Quko o toņenanimbo kama qeneyoteto ņundoko suki-suki yowaņgo.

## 5

### *Noreņo sambo koro ya qu*

<sup>1</sup> Ņu hamó, dokoro, nore ņande iņoyoteto, ko yamaru nokono ņano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kaņuya noreņo yote. Ya suki-suki yoweya ņuko unindo kandeyembo kama raņgurí, ņuko samboko yote.

<sup>2</sup> Hamó, nokono ņano newondenanimbo surumí tero kiweyote. Ņande kondé ye iņoyoteto, ko sambo koro ya ņu, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya.

<sup>3</sup> Ko ņundo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato.

<sup>4</sup> Hamó, nore yamaru nokono ņano quno nange yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya ņano qu re rotowero ņuro kama iņoyoteto. Kini, meywombo nore wisumu nereweya ņuro nange iņoyoteto. Ņu muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya.

<sup>5</sup> Asa Anutu eneņombo nore yoto-yoto ņu rewato quro roņgaru nerero Yuqa Surumí\* nunaró. Yuqa ņuko o meté rewato ņuro rokó qu.

---

\* 5:5: “*Yuqa Surumí*” ņuko Anutu koro Yuqa nange.

<sup>6</sup> Njunde njuroko naru rokóñoro kondé kañeyoteto. Hamó, ñande injoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ñano yoteto quno njuno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto.

<sup>7</sup> Dokoro tonjenanimbo khe u-unani ñu kama qene howeyoteto. Kini, injondutu tero qene howeyoteto.

<sup>8</sup> Asa kondé kañero ñaro metéñoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ñano qu rotorogo Uni Parámimboro yendémo yowato.

<sup>9</sup> Njunde njuroko norendo ñano yotetope ma kini, ñande kondé injoyoteto, meté Uni Parámimbo noreño ningun-ningu teweya.

<sup>10</sup> Dokoro nore soso Kristo† tonjimo hamó kañewato. Kañato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté njuya o piyimi njuya, o tatowó ñu rondañero kimoyó nore nunoweya.

*Uni soso yorini Anutu koya newonde kanata tewañgo*

<sup>11</sup> Njunde njuroko Uni Parámimboro soreroqota unindo injondutu tewero quro injo-injoye okokowoyoteto. Anutuko noreño injomukote; no ñande kondé injoyoteno, ko ye njuya noreño injomukotenjo.

<sup>12</sup> Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi njuro nanje injoyotenjo, uni njuro newondeyemo kama tonjetero hamó qene injoyotenjo. Asa mande njunde yeteno quwore yendo meté

---

† **5:10:** “*Kristo*” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

noreño niŋgu-niŋgu tero uni nunde qu mande topé yewaŋgo.

<sup>13</sup> Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiníqo, Anutu nuro nunde teyoteto. Ko iŋo-iŋo meté teyoteto tiníqo, yeŋo nuya nunde teyoteto.

<sup>14</sup> Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote nundoko nore sopo nereyote. Nande iŋoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ŋu nuya khumaŋgurí.

<sup>15</sup> Uni nundo mepéye rero khumaró nuro muri muko nandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo eneŋomboro kama yateyowaŋgo. Kini, uni ŋu mepéye rero khumoro otoqaró nuro iŋoro yateyowaŋgo.

<sup>16</sup> Asa ko nore itaka ŋano yoteto quno nuno yate uni koweŋe saŋaniwore§ kama qene ronda yerewato. Hamó, komo nore Kristo kowí saŋaniwore qene rondaŋatowó, quko itaka nunde kama teyoteto.

<sup>17</sup> Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiníqo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa.

<sup>18</sup> Kó o soso ŋu Anutu eneŋombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyoteto, ko o teyote nuro piŋa mande yesowowero kho ŋu nore nunaró.

<sup>19</sup> Piŋa mande ŋuko nandiro, ko Anutuko, uni

---

‡ 5:14: “**Kristo**” ŋuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. § 5:16: Polko “**kowe saŋani**” nuro yaró ŋuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó nunde tete nuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ŋano quro yaró.

nokono n̄ano quro quhuríyem̄boro kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye in̄aró. N̄unde tero o teyote n̄uro pīña mande n̄u nore nunoní yesowoyoteto.

<sup>20</sup> N̄unde n̄uroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko mañgonanimo yeyote n̄unde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo n̄ande kondé ye yimiroyoteto, “Anutu koya newonde kanata ti.”

<sup>21</sup> Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní noreñom̄boro quhurí korowaró. N̄u murí n̄uwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí roneneñowí mu tunoqewato.

## 6

<sup>1</sup> Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto qundo yeya mande kondé n̄ande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó\* n̄u wimbo-wimbo ma rewero.”

<sup>2</sup> Dokoro enendo n̄ande yete,

“Naru meté n̄uno mañgoke in̄anowó,  
rambaruru koñgo korewero naruko n̄uno  
samaka kerenowó.”

Qeni, naru meté n̄u itaka nan̄ge tunoqete, itaka nan̄ge rambaruru koñgo yorewero naruyó tunoqete.

*Polko quhurí parámi korowoyaró*

<sup>3</sup> Norendo, uni kato kho n̄aro kama yesaráñowan̄go, ye in̄oyoteto. N̄unde nan̄ge o

---

\* **6:1:** “*samaka-samaka tuwó*” n̄uko Anutu eneñom̄boro nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

kato kheye sangawoní umbu ranowanjo ɲu kama reyoteto.

<sup>4</sup> Kini, naru rokóɲoro Anutu koro kho uniyómboro muríye nanje howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ɲu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni tero, newonde surumí tero murí meté ɲu howeyoteto.

<sup>5</sup> Kumimbo nore haususu nerenɲurí, kusi-kusi yano norotaɲɲurí, ko kawore-kawore kuma teyotenjo. Quko enina, murí meté ɲu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonanimboro khumoroqo murí meté ɲu nanje howeyoteto.

<sup>6</sup> Nore otete sara-sara qu tero, injo-injo hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté nanje te yunoro, Yuqa Surumíwore<sup>†</sup> o tero, newonde meté hamó yunoro,

<sup>7</sup> mande hamó nanje yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté ɲu nanje howeyoteto. Otete roneneɲowímboro<sup>‡</sup> kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ɲu howeyoteto.

<sup>8</sup> Kumimbo owénani hokoyotenjo, kumi ri umbute. Kumimbo noreɲo huwó mande yeyotenjo, kumi mande meté yetenjo. Quko enina, murí meté ɲu nanje howeyoteto. Noreko hamó uni nanje qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotenjo.

<sup>9</sup> Uni kumimbo nore injo yunoyotenjo, quko,

---

<sup>†</sup> 6:6: “*Yuqa Surumí*” ɲuko Anutu koro Yuqa nanje.   <sup>‡</sup> 6:7: “*otete roneneɲowí*” ɲuko Anutuko nore rokó yiriní noreɲo murínani enenjo murí howeyote.

owénani moré kini qembe, ye inoyotenjo.  
Noreko khumowero teteto, quko qeni, tonjanani  
yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotenjo, quko  
nore kama khumoteto.

<sup>10</sup> Nore newonde surumí teteto, quko naru  
rokóño ninju-ninju teyoteto. Nore onononani  
moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi  
yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso  
njuko noreño na.

<sup>11</sup> Ye Korin, nore mande tunomo yeya njande  
yero newonde hamó-hamó yunoteto.

<sup>12</sup> Norendo yeño newondeye kama kusiyoteto.  
Kini, yeñombo newondeye kusiyoyotenjo.

<sup>13</sup> Yeko neneño simóne, asa ko njande ye  
yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto  
njunde nanje newondeye soso nore nunoyi  
qembe.

### *Uni inondutu kama teyotenjo njuya kopo ma tewero*

<sup>14</sup> Yeya uni inondutu kama teyotenjo njuya  
womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete  
roneneñowí§ njuya hutunjo mande wendaqewero  
murí njuya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe  
meté huriri koya kopowari, peka?

<sup>15</sup> Kristo\*\* koya Beliar†† koya newonde kanata  
yotiri, peka? Uni inondutu teyote njuya uni

---

§ 6:14: “*otete roneneñowí*” njuko Anutuko nore rokó yirini  
noreño murínani eneño murí howeyote. \*\* 6:15: “*Kristo*”  
njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni  
parámi horé tunoqaró nu. †† 6:15: “*Beliar*” njuro murí muko  
njandiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan njuro inoro  
njunde nekoyanjurí. Nundiro nanje owé njuko Monimbu koro owí  
ka.

injondu kama teyote nyaya nembe rewari, peka?

<sup>16</sup> Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota n̄umbe se kopowaŋgo, peka? Qeni, noreŋombo Anutu yoto-yotoyó moré nyuro Ya Surumí yoteto. N̄undi Anutu eneŋombo n̄ande yaró,

“Nondo eneya yotoro keweroyewore yateyowano.

Enejo Anutuye yowano, enendo nenejo uniparene yowaŋgo.”

<sup>17</sup> N̄unde nyuroko Uni Parámimbo n̄ande yete,

“Ye nyu yoroto

soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,

ko nondo ye yuŋguna yerewano.”

<sup>18</sup> Uni Parámi Wimbí Soso n̄undo n̄ande yete,

“Nondo nanje yejo awaye yowano,

## 7

yendo nenejo nambo-simóne yowaŋgo.”

<sup>1</sup> Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró nyu siyatowó. N̄unde nyuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú nyuno qu soso siyatoka tonjini. N̄unde sonoworo Anutu koro sorero enejo murí nanje hamó howewato.

### *Polko niŋgu-niŋgu parámi taró*

<sup>2</sup> Ye noreya womoya newondeyemo norejo injoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematawó. Uni ka kanágoro oyó soso kama siyatowó.

<sup>3</sup> No mande kho ye yunowero quro mande ŋa kama yeteno. Kini, no komo ŋande yanowó, ye noreya womoro yeŋo kondé inoyoteto. Nunde nanŋe nore yeya khumowato, ko yeya yoto-yotonani rewato.

<sup>4</sup> Nande inomukoteno, ko yendo otete meté howeyowaŋgo, oteteye meté ŋuro yesowoyoteno. No yeŋo niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quno ŋuno niŋgu-niŋgu parámi horé teyoteno.

<sup>5</sup> Qeni, nore uyaro Masedonia mirako\* yoratowó quno ŋuno kowenani muko meté kama imaŋeyaró. Kini, naru rokóŋoro quhurí kate-kate noreno tunoqeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyaŋgurí, ko newondenanimó sasaro teyatowó.

<sup>6</sup> Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyoteŋgo ŋu yoriní newonde ime yoteŋgo. Asa ko enendo Taitus riní noreno ŋano maheró ŋuko newondenani riní imaŋaró.

<sup>7</sup> Hamó, maheró ŋuko newondenani rukisoyaró, quko ŋu nanŋe kini. Kini, koreteroqo yendo Taitus newondí ri imaŋaró. Enendo nore yeŋo muriye ŋuro ŋande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó inoro newonde surumí tero neneŋo kondé inoyoteŋgo. Nju ŋuya

---

\* **7:5:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ŋuno sopo yerero mira ŋu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋgurí. Masedonia mira ŋuko Akaia mira taŋgímo yora, ko mira ŋuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ŋanoko nore ŋuya mira ŋuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

newondene riní imaqiní ninḡu-ninḡu hamó-hamó teyoteno.

<sup>8</sup> Iyo, sokome komo nakayáñanowó ḡundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ḡuro kama piyimiḡoteno. Hamó, komoko ḡuro piyimiḡoyanowó, dokoro sokome ḡundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró.

<sup>9</sup> Quko itakako ninḡu-ninḡu teteno. No yeḡo newonde surumíye ḡuro ninḡu-ninḡu kama teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ḡuro surumí tero rotanḡurí. ḡuro ninḡu-ninḡu teyoteno. Dokoro Anutu eneḡombo newonde surumíye ḡu riní tunoqaró. Noreḡo mandenanimbo ye kama rambaruru yereró.

<sup>10</sup> Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ḡunde qundo nore noriní otetenani piyimi ḡuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru koḡo yoreweya. Nore ḡuro kama piyimiḡowato.

Quko noko koro newonde surumí ḡundo nore noriní khumowato.

<sup>11</sup> Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ḡundo ye yoriní otete meté howewero ḡuro parámi iḡoro, oteteyembo murí ḡu yesoworo, otete piyimi ḡu kondé piyimiḡoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó iḡoro, neneḡo kondé iḡoro, uni piyimi ḡu roḡgaruwowero quro kondé iḡoyoteḡo. ḡu soso ḡuwore yeke potóye moré kini ḡu tunomo tunoqaró.

<sup>12</sup> No uni o piyimi taró ḡu eneḡombo sokome ḡu kama nakayáñanowó, ko dani uni ḡu o piyimi taró ḡuro eḡgé korowaró ḡu eneḡo kama

nakayaŋanowó. Kini, sokome nakayaŋanowó ŋuro murí muko ŋandiro, meté yendo ŋande gene inowaŋgo, ko Anutu tonjimo ye noreŋo surumí hamó inoyotenŋo.

<sup>13</sup> Nju murí ŋuro newondenani ime horé yote.

Ŋuya nore niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ŋu soso ri kini tiní newondí meté taró.

<sup>14</sup> Nondo komo Taitus yero yeŋo owéye hokanowó, ko mande miranowó ŋuro kowi piyo kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ŋuko mande hamó. Ŋunde naŋge nondo o soso yeŋo Taitus miranowó ŋuko hamó naŋge.

<sup>15</sup> Enendo yeno maheró quno ŋuno ye sorero khe kandeye yukuwoní eneŋo mandí soso howeyaŋgo. Ene muriye injote ŋuro tero newonde meté yunoyote.

<sup>16</sup> Itaka niŋgu-niŋgu teteno, dokoro no ŋande injoteno, ye soso o meté kinaŋge teyowaŋgo.

## 8

### *Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe*

<sup>1</sup> Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó\* huru-huru Masedonia mirako† ŋuno yotenŋo qu‡ yunaró ŋuro yimirowe teteto.

---

\* **8:1:** “*samaka-samaka tuwó*” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † **8:1:** “Masedonia” mira ŋuko Akaia mira tanjimo yora, ko Korin yendé ŋu Akaia mirako ŋuno yora. ‡ **8:1:** “*huru-huru*” ŋuko unipare soso ŋundo Yesu injondutuwo nokone-nokone ŋuno huruwoyotenŋo qu.

<sup>2</sup> Quhurí parámi unipare ηuno tunoqiníqo, niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí. Onoŋoye moré kini hamó horé yoraŋgo, quko uni meyowo ηuro iŋoro mone parámi yunowero iŋaŋgurí.

<sup>3</sup> No ηuro yesowoteno, ko eneŋo o mepémo uni meyowo yunowero naŋge kama yunaŋgurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yerenaŋgurí. Eneŋo iŋo-iŋoye howero

<sup>4</sup> ηande kondé kira nereŋgurí, meté huru-huru meyowomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ηu samaka yerero puriŋo ka rewaŋgo.

<sup>5</sup> Ko noreŋo iŋo-iŋonani naŋge kama howaŋgurí. Kini, koretero eneŋo Anutu inaŋgurí, tukú Anutu koro nuŋgurí howero iŋo-iŋonani howaŋgurí.

<sup>6</sup> Komo Taitusko ye keweroyemo kho ηu hurí tiní ye ηuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ηuro iŋaŋgurí. Nunde ηuroko norendo ηande kirayatowó, meté kho ηu riní kini teweya.

<sup>7</sup> Yendo iŋondutu tero mande yesoworo iŋo-iŋo meté tero otete meté naŋge howero noreŋo qembe newonde meté topo-topoye yunoyoteŋgo. Nηu murí soso ηu parámi teyoteŋgo. Asa ηundiŋo naŋge ηa samaka-samaka tuwó ηaya parámi ti qembe.

<sup>8</sup> Nondo mande kondé ka kama yimiroteno.

---

§ 8:4: “*unipare meté horé*” ηuko Juda iŋondutu unipare Yerusalem ηuno yoraŋgurí. Naru piruko ηundiŋo unipare ηundo onoŋoye moré kini taŋgurí. Nunde ηuroko Polko unipare ηu samaka yerewero quro mone kumi iŋondutu unipare meyowo moŋgo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

Kini, unipare meywombo muri meté howeyotenjo nuro yesoworo yenjo newonde meté yunowero muriye nundiro gene rondanewano.

<sup>9</sup> Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo\*\* koro samaka-samaka tuwó nuro nande inotenjo, ko eneko oyó qambu, guko o soso nu rotoro yenjomboro ononjoyó moré kini qembe tunoqaró. Nunde tero yendo oyó rotaró nuwore oye qambu tewango.

<sup>10</sup> Nuro ino-inone ye yimitoyoteno, dokoro nuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho nu tewero hamó inoro hurí tanjurí.

<sup>11</sup> Asa itaka ino-ino kondé tero kho nu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya.

<sup>12</sup> Dokoro ye ino-ino hamó monjo nanje yunotenjo tiníqo, Anutuko o nuro meténoweya. Guko oye moré kini tero parámi kama yunotenjo tiníqo, enina. Enendo nuro kama piyiminoweya.

<sup>13</sup> Dokoro unipare njundo meté yowango, guko, ye quhurí korowowango, nuro kama ye inoyoteno. Kini, meté uni soso njunde nanje.

<sup>14</sup> Itaka njanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye ononjoye moré kini qu samaka yerewango. Ko imemonjo, ye tukuni tiqo, enepa ononjoye moré teroqo ye samaka yerewango.

---

\*\* **8:9:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

Asa ko uni soso nunde nanḡe.

<sup>15</sup> Nḡndiro nanḡe sokomeko ḡuno ḡande nakayáḡaró,

“Danimbo parámi huruwaḡgurí ḡundo mepémo nanḡe towaḡgurí,  
ko danimbo tomó ta huruwaḡgurí ḡundo tukuni kama taḡgurí.”

*Polko Taitus asáḡoní Korin yendémo uyaró*

<sup>16</sup> No Anutu yuḡḡunaḡoyoteno. Enendo Taitus newondí okokowoní ye samaka yerewero hamó inḡoyote, nore inḡoyoteto ḡunde nanḡe.

<sup>17</sup> Asa ye samaka yerewero ḡuro kirayatowó ḡuno ḡuno kho ḡu tewero surumí inḡoro eneḡo inḡo-inḡoyó howero yeno uyareweya.

<sup>18</sup> Kó norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani ḡuko miti mande<sup>††</sup> koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso<sup>‡‡</sup> ḡundo owí hokoyotenḡo.

<sup>19</sup> Nḡu nanḡe kini. Kini, huru-huruko rokóḡoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ḡa koroworo uyarewato. Kho ḡu teyoteto ḡuko Uni Parámi owí hokowero koro kho ḡu, ko uni ḡande inḡowaḡḡo, norendo samaka yerewero ḡuro hamó metéḡoyoteto.

<sup>20</sup> Uni kato nore date puriḡo parámi ḡa yunowato yesaráḡoweya koro.

---

<sup>††</sup> **8:18: “miti mande”** ḡuko Anutuko **Kristo** asáḡoní khumoro ḡuhurínanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu nanḡe. <sup>‡‡</sup> **8:18: “Anutu koro huru-huru”** ḡuko unipare soso Yesu inḡondutuwo ro nokone-nokone ḡuno huruwoyotenḡo ḡu.

<sup>21</sup> Dokoro norendo Anutu tonjimo koya uni tonjeyemo njuya muri meté nu nanje tewato, yero injoyoteto.

<sup>22</sup> Ko toponani kanjuya rato eneya tonjeweya. Naru parámi khoyó kate-kate njuro towonjoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó njande injote, yendo muri meté qu nanje tewango. Njunde njuroko itakako keweroyemo kho nu tewero parámi hamó injoyote.

<sup>23</sup> Asa ko Taitus njuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meyowo njuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo<sup>SS</sup> koro owí hokoyote.

<sup>24</sup> Njunde njuroko muri meté uni nu te yunoyi qembe. Komo norendo yejo muri meté njuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya muri meté nu huru-huruko soso witú yiri qembe.

## 9

<sup>1</sup> Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé nu\* te yunowero njuro mande ka kama nakayánjowano tiníqo, nu meté.

<sup>2</sup> Dokoro no njande injoteno, ye unipare nu samaka yerewero njuro hamó injoyotenjo. Naru

---

<sup>SS</sup> **8:23:** “**Kristo**” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. \* **9:1:** “**unipare meté horé**” njuko Juda injondutu unipare Yerusalem njuno yoranjurí. Naru piruko njundiro unipare njundo ononjeye moré kini tanjurí. Njunde njuroko Polko unipare nu samaka yerewero quro mone kumi injondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

rokóŋoro Masedonia tonɛyemo yeŋo owéye hokoro ŋande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ŋu tato, yero o roŋgaruwaŋgurí.” Njunde iŋoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoní ene ŋuya o unipare yunowero iŋaŋgurí.

<sup>3</sup> Quko topo-topone ŋu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ŋu roŋgaruwowaŋgo. Njundiro nanɛge yeŋo owéye hokoyanowó ŋuko kina mande kama teweya.

<sup>4</sup> Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyoyi o kama roŋgaruwaŋgurí tiníqo, noya yeya o ŋuro kowi piyo rewato koro.

<sup>5</sup> Njunde ŋuro topo-topone kondé ŋande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu roŋgaruwowaŋgo. Njundiro nanɛge unindo ŋande iŋowaŋgo, yendo puriŋo ŋu tuwó reyotenɛgo, norendo yeŋo moneye ŋu kina kama woso siyoteto.

### *Date rimiwaŋgo quko njundiro nanɛge eŋgé siyowaŋgo*

<sup>6</sup> Ye ŋaro iŋoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ŋundo eŋgé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ŋundo eŋgé parámi siyoweya.

<sup>7</sup> Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ŋuro iŋoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni

---

† 9:2: “Akaia” mira ŋuko Masedonia mira taŋgímo yora, ko Korin yendé ŋu Akaia mirako ŋuno yora.

meyowomboro injo-injoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka ninngu-ninngu tero yunoweya nuro hamó metéjyote.

<sup>8</sup> Anutu enenjombo samaka-samaka tuwó‡ soso se yunowero wimbí tete. Nunde tero yunoní naru rokójoro oye parámi tero kho meté nju soso meté teyowaŋgo.

<sup>9</sup> Nundiro nanje sokomeko njuno njande nakayánaró,

“Enendo o parámi kuriyoro ononjyote moré kini qu yunaró; enejo otete ronenejowí njuko naru suki-suki yoweya.”

<sup>10</sup> Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyotenjo, ko o qoyembo uni se yunoní neyotenjo. Nunde nanje yejo o rimiyotenjo njusoponí parámi tiní otete ronenejowíyemboŋ enjé parámi teweya.

<sup>11</sup> Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowaŋgo. Ko norejo khonaniwore yejo puriŋo njundo uni njurini Anutu yungunajoyowaŋgo.

<sup>12</sup> Dokoro yendo kho njuteyotenjo njundo

---

‡ **9:8:** “*samaka-samaka tuwó*” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **9:10:** “*otete ronenejowí*” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murinani enejo muri howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.)

unipare meté horé ñu\*\* samaka yereweya ñu nanje kini. Kini, kho ñu teyotenjo ñuwore unipare qambu Anutu yunḡunaḡoyowaḡo.

13 Enendo kho ñu teyotenjo ñu qenero ḡande inḡowaḡo, Kristo ḡuro miti mande†† yesoworo mande ñu howero unipare soso o meté yunoyotenjo. Ḣunde ḡuroko enendo Anutu koro owí hokowaḡo.

14 Ḣande inḡowaḡo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi ñu yeno maḡoreyote. Ḣunde ḡuroko hariri tero yeḡo surumí hamó inḡoyowaḡo.

15 Anutuko puriḡo parámi horé nore nunaró ḡuro yunḡunaḡoyowato.

## 10

### *Polko eneḡo khoyó ḡuro yaró*

1 No Pol, nondo Kristo\* koro murí ime, murí meté ñu howero yeḡo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo ḡande ye inḡotenjo, no yeya yotoroḡo neneḡo re umbuyoteno, quko sewe moḡo mande kondé yeyoteno.

---

\*\* 9:12: “*unipare meté horé*” ḡuko Juda inḡondutu unipare Yerusalem ḡuno yoraḡurí. Naru piruko ḡundiuro unipare ḡundo ononoye moré kini taḡurí. Ḣunde ḡuroko Polko unipare ñu samaka yerewero quro mone kumi inḡondutu unipare meyowo moḡo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) †† 9:13: “*miti mande*” ḡuko Anutuko **Kristo** asáḡoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu nanje. \* 10:1: “**Kristo**” ḡuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

<sup>2</sup> Qeni, uni kumimbo nore n̄ande ronda neroyotengo, kowe sajaní n̄uro† murí howeyoteto. Asa uni n̄unde quya mande kondé yewano, quko yeya n̄unde yewero n̄uro piyimiñoteno.

<sup>3</sup> Dokoro nore kowenani sajaní yoteto, quko kowe sajaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto.

<sup>4</sup> O soso kuma koro qu towoyoteto n̄uko noko koro qu kini. Kini, o n̄uko Anutu koro wimbu qu nan̄ge. N̄uwore norendo san̄girímboro ya kondé n̄u roworemoro in̄o-in̄o piyimi kate-kate roworemoyoteto.

<sup>5</sup> N̄uwore o kate-kate soso n̄undo enen̄o owéye hokoro Anutu koro in̄o-in̄o quya kuma teyote, n̄u roworemoro in̄o-in̄o soso kondé towato K̄risto kusun̄oyómo yoweya.

<sup>6</sup> Ko yendo man̄gonani howeyuriquota uni mande wenda-wenda teyotengo n̄u quhurí yunowato.

<sup>7</sup> O ton̄eyemo yote n̄u qeni qembe. Ko uni kato, no K̄risto koro uni hamó yoteno, ye in̄oyote qundo hamó n̄ande in̄oweya, ko nore n̄uya enen̄o qembe K̄risto koro uni wini yoteto.

<sup>8</sup> Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró n̄u son̄ga ta hokoyoteno tiníqo, n̄uro kowi piyo kama tewano. Owé n̄uro murí muko n̄andiro, ko norendo ye in̄ondutuye rukisoyowato, kama roworemowato.

---

† 10:2: Polko “*kowe sajaní*” n̄uro yaró n̄uko o kowenani wehen̄oro sara-sarape ma iriyó n̄unde tete n̄uro kama yaró. Kini, enendo tapara n̄uwore noren̄o o soso yoto-yotonani nokono n̄ano quro yaró.

<sup>9</sup> Sokome nakayáñoyoteno ñuko ye sore yerewero ñuro piyimiñoteno.

<sup>10</sup> Dokoro kumimbo ñande yeyotenjo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáñoyote, quko noreno mahiníqo, qenero ñande injoyoteto, enejo kowí ñuko wimbí moré kini ko mande yeyote ñu wuruwara nanje.”

<sup>11</sup> Uni ñunde quko meté ñande inowanjo, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáñoyoteto, asa ñundiro nanje ye keweroyemo ñuya mande kondé yewato.

<sup>12</sup> Qeni, uni kumimbo enejo owéye hokoyotenjo. Quko noreko uni ñunde qu qembe kini. Kini, uni ñuko topoyembo muríye qenero, no ñunde qembe tetenope ma kini, qene rondañeyotenjo. Ünindo ñunde teyotenjo, ñuko kama injoyi tondañeyote.

<sup>13</sup> Noreño owénani kinanje kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ñu rokó ñuwore nanje owénani hokowato. Khonani tato usayiní yeño miraye ñuya wehenjatowó.

<sup>14</sup> Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ñuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ñuro miti mande‡ yesowatowó.

<sup>15</sup> Ñuya meywombo kho tanjurí ñuro owéye kinanje kama hokowato. Kini, ñande kondé injoyoteto, ko yeño inondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya.

---

‡ **10:14: “miti mande”** ñuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

16 Njunde tero miti mande ŋu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quno ŋuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho taŋgurí quno ŋuno kho ŋuro owénani hokowero ŋuro piyimiŋoyoteto.

17 “Uni ka owé ka hokowero iŋoyote tiniqo, meté Uni Parámimboro owí nanje hokoweya.” §

18 Dokoro uni ka enejo owí hokoweya, ŋuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni ŋundo nanje owé parámi reweya.

## 11

*Pol koro murí muko enesó, kho uni meyowo ŋuro muríye muko enesó*

1 Meté naru tukuni nanje nenejo wuruwara mandene ŋu iŋowaŋgo. Iyo, ŋunde ti qembe.

2 Dokoro nondo Anutuko yejo kondé iŋoyote ŋunde qembe yejo kondé iŋoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame ŋuko Kristo.\*

3 Quko ŋande sasaro teteno, ko sire ŋundo enejo kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáŋaró ŋunde qembe,† oka kato yejo iŋo-iŋoye wosoní yejo Kristowore iŋo-iŋoye sara-sara hamó ŋu rotowaŋgo.

4 Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó ŋuro yesowoweya, peka. Ma yendo

---

§ 10:17: Jeremaia 9:24 \* 11:2: “**Kristo**” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. † 11:3: Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe.

yuqa enesó komo kama ranḡurí ḡu rewanḡo. Ma miti mande enesó komo kama inḡanḡurí ḡuro kusumbo rewanḡo. Njunde tero ye o enesó-enesó ḡuro metéḡoyotenḡo.

<sup>5</sup> Qeni, no ḡande inḡoyoteno, “asá yerewí uni‡ korete” qundo no kama taka nereyotenḡo.

<sup>6</sup> Enina, no maḡgone muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, guko inḡo-inḡone muko tukuni kama teyote. Naru rokóḡoro norendo o murí-murí teyato quno ḡuno, inḡo-inḡo ḡu ye witú yereyatowó.

<sup>7</sup> Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande§ qu yeno yesoworo kimoyó kama ranowó. Asa ye date inḡotenḡo, ko ḡundiro neneḡo rewe umburó ḡuwore o piyimi tanowó, peka?

<sup>8</sup> Kho ye keweroyemo tanowó ḡuko, Anutu koro huru-huru\*\* meywombo kimo nereḡḡurí. Asa nondo eneḡo wondoye ḡu momo tanowó, peka?

<sup>9</sup> No yeya yorano quno ḡuno, ko no okaro tukuni teroḡo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotoro Korin yendémo uyareḡḡurí ḡundo o ḡuro samaka nereyanḡo. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí ḡunde teyowano.

---

‡ 11:5: “asá yerewí uni” ḡuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneḡo khoyó tanḡurí. § 11:7: “miti mande” ḡuko Anutuko **Kristo** asáḡoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu nanḡe. \*\* 11:8: “Anutu koro huru-huru” ḡuko unipareto Yesu inḡonduworo huruwoyotenḡo qu.

10 Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé ñande yimiroteno, ñu muríne ñuro owéne hokowano, ko Akaia mira soso quuno ñuno<sup>††</sup> uni kato soré nerewero mepémo kini.

11 Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko injote no yeño hamó injoyoteno.

12 Quko uni kumimbo eneño owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni tonjeyemo tunoqato, yero oreyó seqayotenjo. Asa nondo kheyé kusiyowero quro nanje khone teyowano.

13 Ñu uni ñuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Eneño muriye hamó ñu tapuñoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yotenjo.

14 Ye o ñuro injondata ma tewero. Kini, nore ñande injoteto, Monimbu enejombo eneño murí horé ñu tapuñoro hiyómboro sambo simó<sup>‡‡</sup> qembe tero yote.

15 Ñundiro Monimbu koro kho uni ñundo muriye ñu tapuñoro otete roneneñowímboro<sup>§§</sup> kho uni ñunde qembe teyotenjo. Nore ñuro kama injondataqewato. Imemonjo o teyotenjo ñuro kimoyó ñu siyowanjo.

---

<sup>††</sup> **11:10:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu, “Akaia mira,” ye nekoyanjurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ñuko mirako ñuno yora. Itaka naru ñanoko mira ñuko, “**Grik** mira,” ye nekoyoteto. <sup>‡‡</sup> **11:14:** “**sambo simó**” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo. <sup>§§</sup> **11:15:** “**otete roneneñowí**” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

*Polko kowe surumí taró njuro enejo owí hokaró*

<sup>16</sup> No kanjuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma injowero. Quko njunde niyo injotenjo tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó njunde qembe owéne songa ta hokowano.

<sup>17</sup> Uni Parámi injo-injoyó howero mande njá kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenejo owéne hokoyoteno.

<sup>18</sup> Uni gambu qundo enejo koweje sanjaní njuro<sup>\*\*\*</sup> yero owéye hokoyotenjo. Njunde njuroko no njuya nenejo owéne hokowano.

<sup>19</sup> Dokoro yendo injo-injo meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye injoyotenjo.

<sup>20</sup> Hamó, uni kato ye kusi yiriní kho simónjo<sup>†††</sup> tunoqetenjo, ma kato yejo ononoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yoriní umbutenjo, ma kato yejo umu-kembayemo tamo yeretenjo. Njunde tiqo, yendo uni njuro meté injoyotenjo.

<sup>21</sup> Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí njú yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muríye njuro owéye hokowanjo tiníqo, no njuya muríne njuro owéne hokowano.

<sup>22</sup> Njunde Híbru koro wini qu ka<sup>‡‡‡</sup> peka? Asa,

---

<sup>\*\*\*</sup> **11:18:** Polko “*kowe sanjaní*” njuro yaró njuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró. <sup>†††</sup> **11:20:** “kho simó” njunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejómboro o ka tewero mepémo kini. <sup>‡‡‡</sup> **11:22:** “*Híbru* koro wini” njuko, komo suki *Isip* unindo Juda unipare njunde ye neko yerengurí.

no nyaya Hibru koro wini qu nange. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no nyaya Israel nonngo. Eneko Abraham§§§ koro sowe qu peka? Asa, no nyaya Abraham koro sowe qu ka.

<sup>23</sup> Eneko Kristo\* koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande ña yeteno, ko no nyaya Kristo koro kho qu tero ene hamó taka yereyoteno. Koweyumu tanowó ñundo enendo koweyumu teyangurí ñu takate. Naru date kusi-kusi yano yoranowó ñundo enendo kusi-kusi yano yorangurí naruyó ñu takate. Utómbo nuroyi mamane raró ñundo enenjo mamaye rangurí ñu takate. Naru parámi wamba khumoyano.

<sup>24</sup> Naru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 ñunde taró.

<sup>25</sup> Naru kapusako uni kumimbo kumukopo nurangurí, naru kanoko kumimbo nono wondo rangangurí, naru kapusako wangoko yoranowó ñu windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata windi quroko kina yateyanowó.

<sup>26</sup> Naru qambu wimbo-wimbo toneyano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero tangurí, nenenjo sitú toponembo rambaruru nerewero tangurí, uni wini meyowomboko rambaruru nerewero tangurí. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota ñundo

---

§§§ 11:22: “**Abraham**” ñuko Juda uniparetoro pukoye.

\* 11:23: “**Kristo**” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

rambaruru nerewero tanğurí.

<sup>27</sup> Nondo koweyumu parámi teyano, naru qambuko nondo suwo done-done teyano, o qonemboro khumoyano, naru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano.

<sup>28</sup> Nju quhurí soso nju korowoyoteno, ko nɣuya Anutu koro huru-huru soso nju† sopro eneño inɣondata parámi teyowe quhurí nono reyote.

<sup>29</sup> Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no nɣuya nunde nanđe wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no nɣuro hamó sanğirí teyoteno.

<sup>30</sup> Asa no okaro neneño owéne hokowano tiníqo, meté wimbune moré kini tete nɣuro tero owéne hokowano.

<sup>31</sup> Anutu, njuko Uni Parámi Yesu nɣuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene nɣande inote, nɣa mande yeteno nɣako kota mande kini.

<sup>32</sup> Ko Damaskus yendémo nɣunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni nɣundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro hongo mako qu sopoyanğo.

<sup>33</sup> Quko topo kumimbo norero tonğo kome punđe parámi kano norotoro hongo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye monğo soranowó.

## 12

*Uni kato kapo ka qeneró*

---

† 11:28: “**Anutu koro huru-huru**” njuko unipareto Yesu inɣondutuworo huruwoyotenğo qu.

<sup>1</sup> Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kañuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuñowí\* wisiyaró ñuro yewe.

<sup>2</sup> Nondo Kristo† koro uni qu ka iño inoteno, ko kumima naru 14 ñunde komo Anutuko uni ñu towoní koreko sambo kapusayómo‡ ñuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ñu rotoro oró, indika, no kama iñoteno. Anutuko nanje iñote.

<sup>3</sup> Ñu uni ñuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ñu rotaró, indika, no kama iñoteno, Anutuko nanje iñote,

<sup>4</sup> asa Anutuko uni ñu towoní paradais§ ñuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero ñuro soréñaró.

<sup>5</sup> No uni ñunde guro owí hokowano, quko neneño owéne kama hokowano. Kini, no wimbune moré kini tete ñuro nanje owéne hokowano.

<sup>6</sup> Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó nanje yeyoteno, kota mande kini. Quko neneñombo owéne hokowero ñuro piyimiñoteno. Dokoro ñande ye iñoteno, meté uní soso otetene qenero mandene iñoro ñu rokó nanje ñuwore ronda nerewanjo.

---

\* **12:1:** “*mande tapuñowí*” ñunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote. † **12:2:** “*Kristo*” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ **12:2:** “sambo kapusayó” ñuko Anutu koro yendé ñundiro. § **12:4:** “paradais” murí muko ñandiro: noko meté horé mu.

*Oka tisi qembe qundo Pol sanğawoyaró*

<sup>7</sup> Anutuko no mande tapuñowí parámi horé ñu\*\* wisiyo nunaró, quko no neneñomboro parámi ma inowero quro o piyimi ka kowene sanjanímo†† nunaró. Njuko Monimbu koro kho teyote qu ka, tisi qembe sanğa nerero rowore nerewero surumí nereyote. Neneñombo neneño re oweya koro.

<sup>8</sup> Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ñu re rotoweya,

<sup>9</sup> quko ñande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó‡‡ kunoyoteno njuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. Njunde njuroko wimbune moré kini njuro niñgu-niñgu parámi teyoteno. Njunde tewe Kristo§§ koro wimbí ñu kondé noya yoweya.

<sup>10</sup> Nju murí njuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, neneño huwó mande yeteñgope, ma quhurí korowoyotenope, ma o piyimi te nunoyoteñgope, ma quhurí kate-kate nono tunoqeyote tiníqo, no njuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini

---

\*\* **12:7:** “*mande tapuñowí*” njunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanđe wisiyo yunoyote. †† **12:7:** Polko “*kowe sanjaní*” njuro yaró njuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró. ‡‡ **12:9:** “*samaka-samaka tuwó*” njuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **12:9:** “*Kristo*” njuko Yesu nanđe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

tiníqo, ɲu naruko ɲuno naŋge no wimbu reyoteno.

*Polko Korin unipare ɲuro ijaŋawí taró*

<sup>11</sup> Nondo kape-kape mande yeteno, quko yeŋo oteteye ɲundo mandene ɲu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowaŋgo naŋge. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni<sup>\*\*\*</sup> korete” ɲuro kasirayemo kama yoteno.

<sup>12</sup> No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó ɲuro rokóye ɲu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,<sup>†††</sup> ɲu soso teyanowó.

<sup>13</sup> Anutu koro huru-huru meywombo<sup>‡‡‡</sup> date ye taka yerengurí? Ɗawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ɲu re rotoyi qembe.

<sup>14</sup> Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o roŋgaruwoteno, ko ɲu naruko ɲuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ɲuro surumí kama iŋoyoteno. Kini, ye yeŋomboro naŋge surumí iŋoyoteno. Qeni, naŋo-simóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyoteŋgo. Kini, awa-náyembo simóyembo ɲunde teyoteŋgo.

<sup>15</sup> Ko no niŋgu-niŋgu hamó tero ye samaka yerewero koro neneŋo o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone ɲuya yunowano. Ko

---

\*\*\* **12:11: “asá yerewí uni”** ɲuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó tanqurí. ††† **12:12: “o wimbí moré”** ɲuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ɲunde tunomo yoweya. ‡‡‡ **12:13: “Anutu koro huru-huru”** ɲuko unipare soso Yesu iŋondutuwo ro nokone-nokone ɲuno huruwoyoteŋgo qu.

nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyotenjo njuko songa ta umbuweya, peka?

<sup>16</sup> Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko nhandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó?

<sup>17</sup> Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó njundo kaná yiri yejo oye kama siyanowó, hamómbe?

<sup>18</sup> Qeni, nondo Taitus injo-injo inowe yeno uyaró, ko topo kanjuya asánowe eneya kopo uyaririyó. Ko Taitusko ye kaná yerero yejo oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa injo-injo kanata, ore kanata howarowó.

<sup>19</sup> Ye date inotenjo, ko norendo tonjeyemo meté yowero quro murínani njuro yeyoteno? Njunde kini. Norendo Kristo<sup>SSS</sup> quroyómo Anutu tonjimo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto njuko injondutuye riní kondérewero quro yeteto.

<sup>20</sup> Dokoro no sorero njande ye inoteno, yate no yeno mahero yiyoro kiraróye qenero piyiminjowano, ko yendo no nijoro kiraróne qenero piyiminjowaŋgo. O njaro soreyoteno, ko njunde piyiminjoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, saŋgirí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yejo owéye hokoro, mira windu-windu tewaŋgo.

<sup>21</sup> Ko yeno maheweqota Anutunembo no noriní tonjeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otoqowero murí piyimi muya komo nj

---

<sup>SSS</sup> **12:19:** “*Kristo*” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

tero newondeye kama rohoréŋangurí ŋuro  
newonde surumí parámi tewano.

## 13

### *Eneŋo inondutuye meté sopowaŋgo*

<sup>1</sup> Itaka no yeno kaŋuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa ŋundo okaro yewaŋgo qunoko o ŋu hamó nanŋe ye inowato.” \*

<sup>2-3</sup> No naru irisayómo yeya yoranowó quno ŋuno uni o piyimi komo teyaŋgo ŋuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kaŋuya ŋunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote ŋuro qenewero kondé ye inoyoteŋgo. Asa ko no pitu yeno mahewano quno ŋuno quhurí uni ŋu ronŋaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote.

<sup>4</sup> Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko† uraŋgurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

<sup>5</sup> Yeŋombo yeŋo muriye towonoyuri qembe, komo inondutu taŋgurímbe, ma kini? Muriye rondani qembe. Inondutu ŋunde taŋgurí tiníqo, Yesu Kristoko yeŋo newondeyemo yote. Inondutu kama taŋgurí tiníqo, newondeyemo kama yote.

---

\* **13:1:** Hutuŋo Mande 19:15    † **13:4:** “*tipiriri*” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí.

<sup>6</sup> Meté ye n̄ande in̄owaŋgo, ko nore n̄uya in̄ondutu tato newondenanimoyote.

<sup>7</sup> Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi n̄u kama tewango. Quko in̄ondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri n̄u kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno in̄ondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté nan̄ge ti.

<sup>8</sup> Dokoro nore oka tero mande hamó n̄u rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó n̄u samakan̄owero n̄uno nan̄ge kho teyoteto.

<sup>9</sup> Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowaŋgo, n̄uro niŋgu-niŋgu teyoteto. Ko naru rokóŋoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewango.

<sup>10</sup> N̄u murí n̄uro no kapiyamo yotoro sokome n̄a nakayáŋoteno. Uni Parámimbo kho ka tewero quro wimbu nunaró. Kho n̄uko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome n̄ande qu nakayáŋowano tiníqo, imemoŋgo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

### *Polko yuŋguna yereró*

<sup>11</sup> Topo okite, mandene weŋa qu n̄andiro. Niŋgu-niŋgu ti qembe, yeŋo muriye ron̄garuwi qembe, mandene in̄oyi qembe, in̄o-in̄o kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, n̄u ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote n̄undo yeya yoweya.

<sup>12</sup> Epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe.

13 Unipare meté horé soso ηundo ye yunguna yereyotengo.

14 Uni Parámi Yesu Kristo‡ koro samaka-samaka tuwó§ ηuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbo topo teyote quya yeya soso yuri.

---

‡ **13:14:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § **13:14:** “*samaka-samaka tuwó*” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

**Iyo New Testament**  
**The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483